

Moreira, J. de O.; & Vieira, R. F. (2014). Permanência no emprego: velhice saudável ou negação do envelhecimento? *Pesquisas e Práticas Psicossociais*, 9(1), São João del-Rei, 057-063.

Resumo

O presente texto apresenta os resultados da pesquisa “Aposentadoria e velhice bem-sucedida: estudo de caso com professores universitários”, financiada pelo CNPq e pelo FIP da PUC Minas, e aprovada pelo comitê de ética desta Instituição. O objetivo principal da pesquisa é desvelar os imaginários relativos à velhice, ao trabalho e à aposentadoria entre professores universitários com mais de 60 anos. O objeto deste texto é a relação entre a vivência de uma velhice saudável e a manutenção da atividade laboral após a aposentadoria. Entrevistamos seis professores: três mulheres e três homens. Concluímos que, por um lado, não podemos negar que manter os laços com o campo do trabalho é um índice de saúde para esses professores, mas, por outro, não sabemos se a manutenção do vínculo de trabalho expressa uma velhice bem-sucedida ou se representa uma rejeição do envelhecimento.

Palavras-chave: velhice; velhice bem-sucedida; aposentadoria; docência.

Abstract

This article presents the results of the research “Retirement and successful oldness: a case study with university professors”, financed by CNPq and by PUC Minas’ FIP and approved by this institution’s Ethics Committee. The main goal of this research is to unveil the imagery related to old age, to work, and to retirement among university professors over 60 years of age. The aim of this text is the relation between the experience of a health old age and the permanence in the job after retirement. We interviewed six professors: three women and three men. We concluded that, on the one hand, it cannot be denied that keeping the bond with the work field is an index of health for these professors, but, on the other hand, we do not know whether the maintenance of the working connection expresses a successful old age or a denial of aging.

Keywords: oldness; successful oldness; retirement; teaching.

Resumen

El presente texto presenta los resultados de la investigación “Aposentadoria e velhice bem-sucedida: estudo de caso com professores universitários”, financiada por CNPq y por el FIP de la PUC Minas y aprobada por el comité de ética de esta institución. El objetivo principal de la investigación es desvelar los imaginarios relativos a la vejez, al trabajo y a la jubilación entre profesores universitarios con más de 60 años. El objeto de este texto es la relación entre la vivencia de una vejez sana y el mantenimiento de la actividad laboral tras la jubilación. Entrevistamos seis profesores: tres mujeres y tres hombres. Concluimos que, por una parte, no podemos negar que mantener lazos con el campo de trabajo es un indicio de salud para esos profesores, pero, por otra, no sabemos si el mantenimiento del vínculo de trabajo expresa una vejez exitosa o si representa una recusa del envejecimiento.

Palabras-clave: vejez; vejez exitosa; jubilación; docencia.

Résumé

Ce texte présente les résultats de la recherche portant sur “La retraite et Le vieillissement bien réussi: étude de cas de professeurs universitaires”, financée par le Conseil National pour le Développement de la Science et de la Technologie (CNPq) et le Fonds d’Encouragement à la Recherche (FIP) de l’Université Pontificale Catholique de Minas (PUC Minas) et approuvée par le comité d’éthique de cette institution. L’objectif principal de la recherche est de rectifier les images relatives à la vieillesse, au travail et à la retraite au sein des professeurs universitaires de plus de 60 ans. L’objet de ce texte porte sur la relation entre l’expérience d’une vieillesse saine et le maintien du travail après la retraite. Nous avons eu un entretien avec six professeurs, dont trois femmes et trois hommes. Il en ressort que d’une part, on ne peut nier que maintenir les liens avec le domaine de travail est un facteur de santé pour ces professeurs, mais, d’autre part, on ignore si le maintien du travail assure une vieillesse bien réussie ou si cela représente un rejet du vieillissement.

Mots-clés: vieillesse; vieillesse bien réussie; retraite; enseignement.